# 123 Your Street, San Francisco, CA 12345 xchen@example.com (123) 456-7890

# Xialing Chen

#### **PROFILE**

An ATA-Certified Translator with seven years of experience, specializing in linguistics, translation, localization, and Mandarin. A proven history of collaborating with diverse teams to execute localization projects for mobile gaming products. Adept at refining and adapting content into Mandarin for target audiences.

#### PROFESSIONAL EXPERIENCE

#### Translator

Starlight Mobile Games., San Francisco, CA | May 2016 – Present

- Collaborate with the localization and development teams to translate menus, dialogue, in-game text, and product marketing materials from English to support the launch of a \$5M mobile strategy game within the Chinese market
- Leverage knowledge of linguistics, English, and Mandarin to proofread copy and provide recommendations to refine the quality of translation for Chinese audiences
- Ensure alignment of translation with original authorial intent and resolve discrepancies and translation errors throughout the localization process

## **Translator**

West Coast Gaming, San Francisco, CA | July 2014 - May 2016

- Translated text, dialogue, content, and in-game assets for the release of a mobile farming simulator in China, which generated over 500K downloads with three months of launch
- Collaborated with a team of translators to execute localization projects for product release, which included editing translations to improve readability and content quality
- Interfaced with stakeholders and project teams to ensure quality control

# **EDUCATION**

# Bachelor of Science (B.S.) Linguistics

University of Los Angeles, Los Angeles, CA September 2010 - May 2014

### KEY SKILLS

- Mandarin (Native)
- Localization
- Translation Services
- Editing
- Linguistics

## CERTIFICATIONS

 ATA Certified Translator, English into Mandarin, 2020